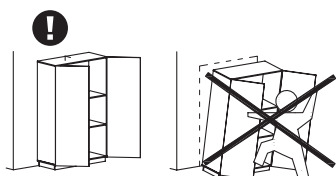
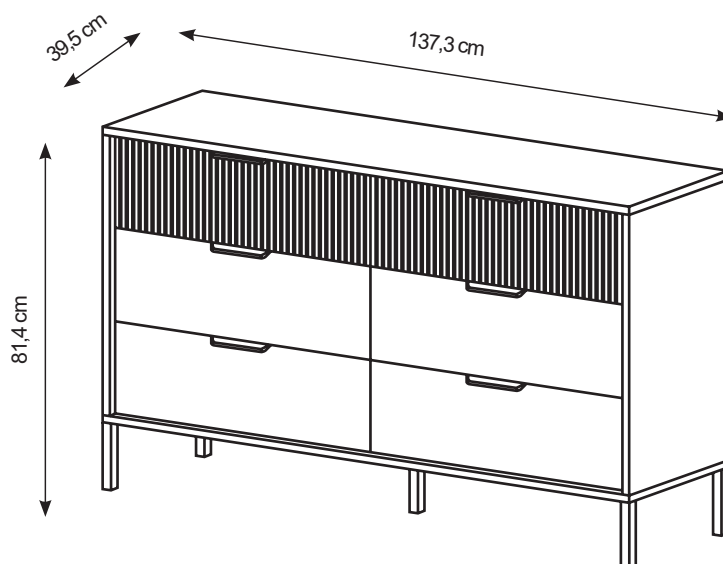
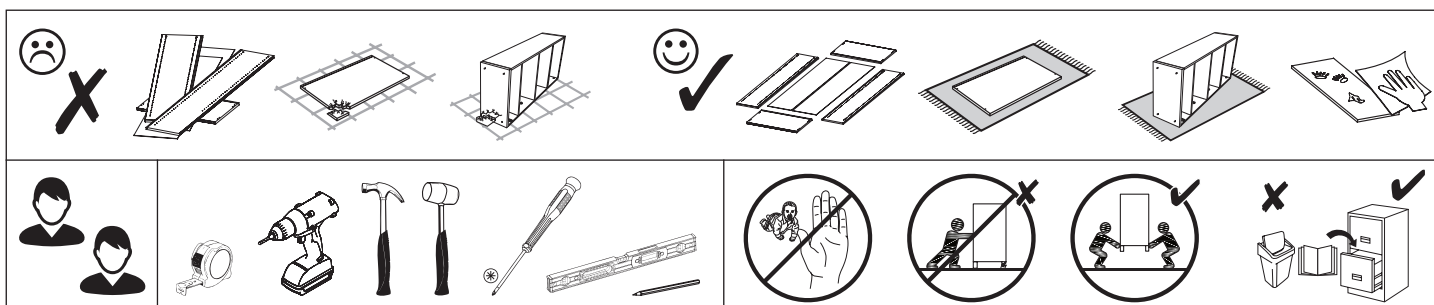


PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
 MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-01-03





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie dafür die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens ein Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely nabází dřevomateriálu může uvolňovat znečišťující látky dovnitřního ovzduší. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson bepanaszt.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet. A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva az eledőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátgát és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipikket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakembervégzési el. A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed. Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je ktorýkoľvek prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku. Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyvolávať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto. Prima di appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli dal ribaltamento), verificare prima il tipo di muro. Scegliere i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen of houtbasis kunnen vervuילendestoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığının kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayınız ve şikayete bulununuz.

Belirtilen azami yük degerini asmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir. Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları kullanınız. Elinizle duvarın dayanıklılığını kontrol ediniz. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Aşırı yük taşıyan mobilyalar iç mekan havasını kirlilettiği maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă. Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja.

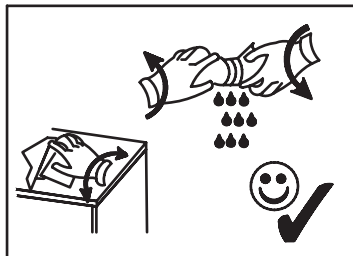
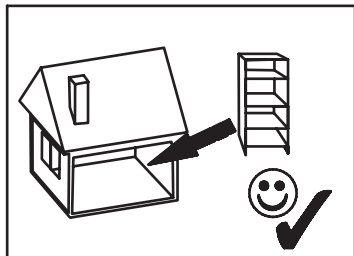
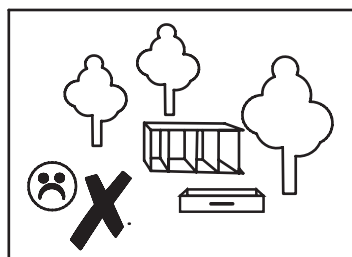
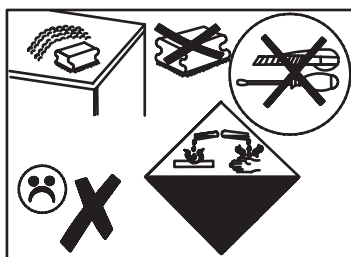
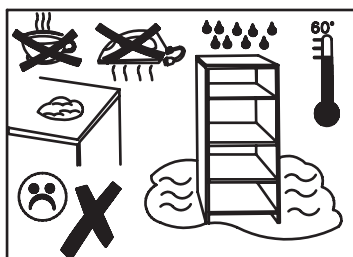
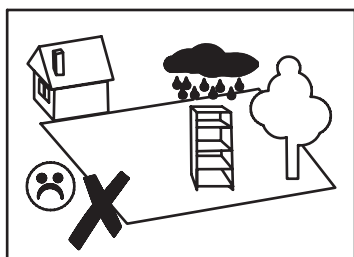
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse. Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação.

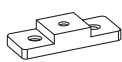
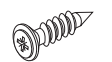
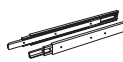
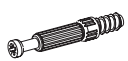
Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído. Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, contate um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente. Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

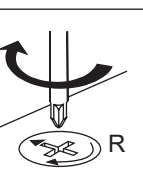
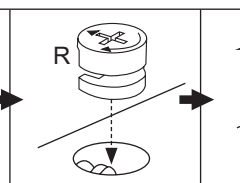
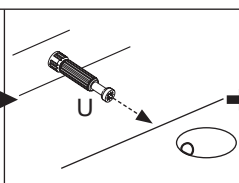
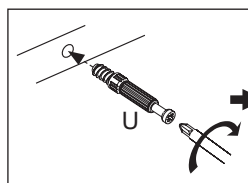
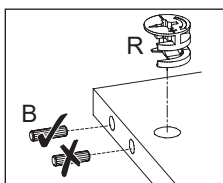
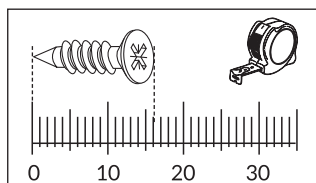
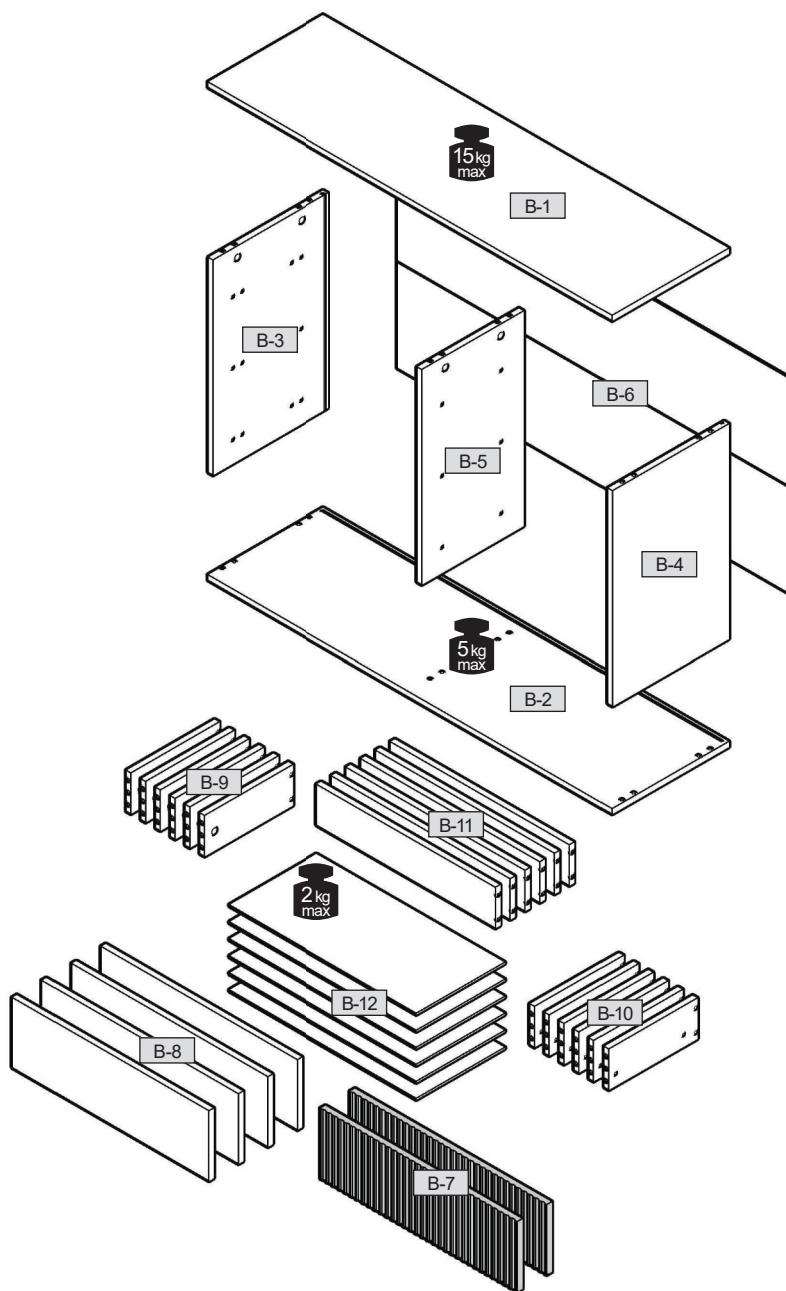
Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен. Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом. Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.





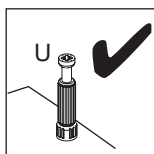
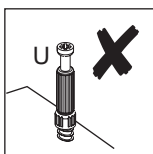
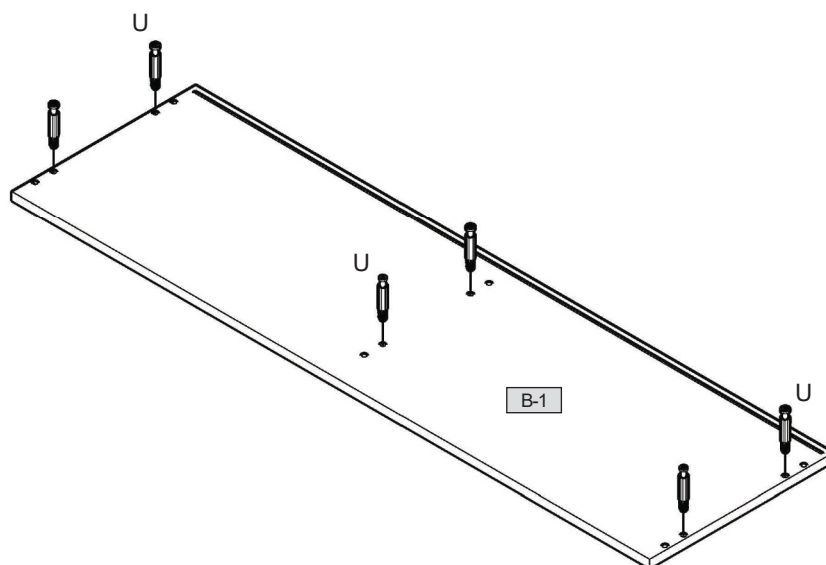
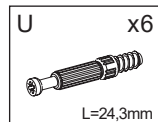
A x30  7x50mm	B x36  8x32mm	DS x12  H=10mm	E x37  3,5x13mm	E2 x6  3x20mm	EP1 x92  4x16mm	H1 x12 	K6 x6  L=300mm	M x6  L=150mm
N1 x5  20x20 / H=150mm	R x18  H=11mm	T3 x48  5x9mm	U x18  L=24,3mm	W1 x1 	XA x1 	ZA x30  Ø4	ZR x18  Ø15	

B-1	1373	395	16	x 1	1/2
B-2	1373	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	632	345	16	x 1	2/2
B-6	1354	646	3	x 1	1/2
B-7	666	206	18	x 2	2/2
B-8	666	206	16	x 4	2/2
B-9	300	120	16	x 6	1/2
B-10	300	120	16	x 6	1/2
B-11	596	120	16	x 6	1/2
B-12	626	306	3	x 6	1/2

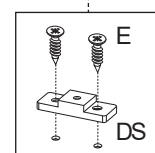
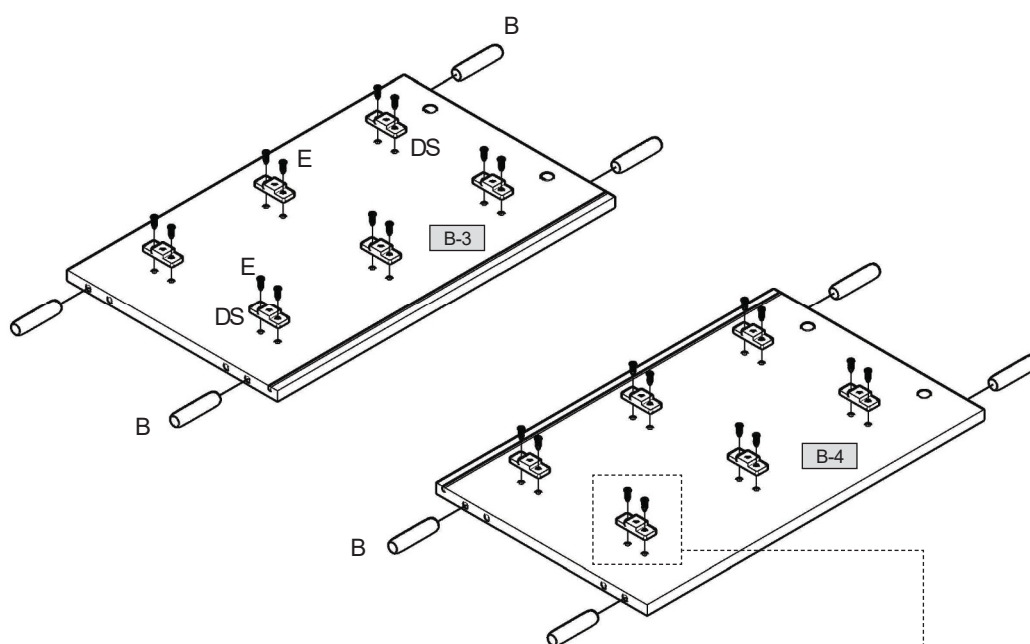
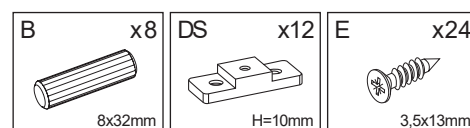


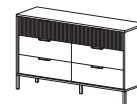


1

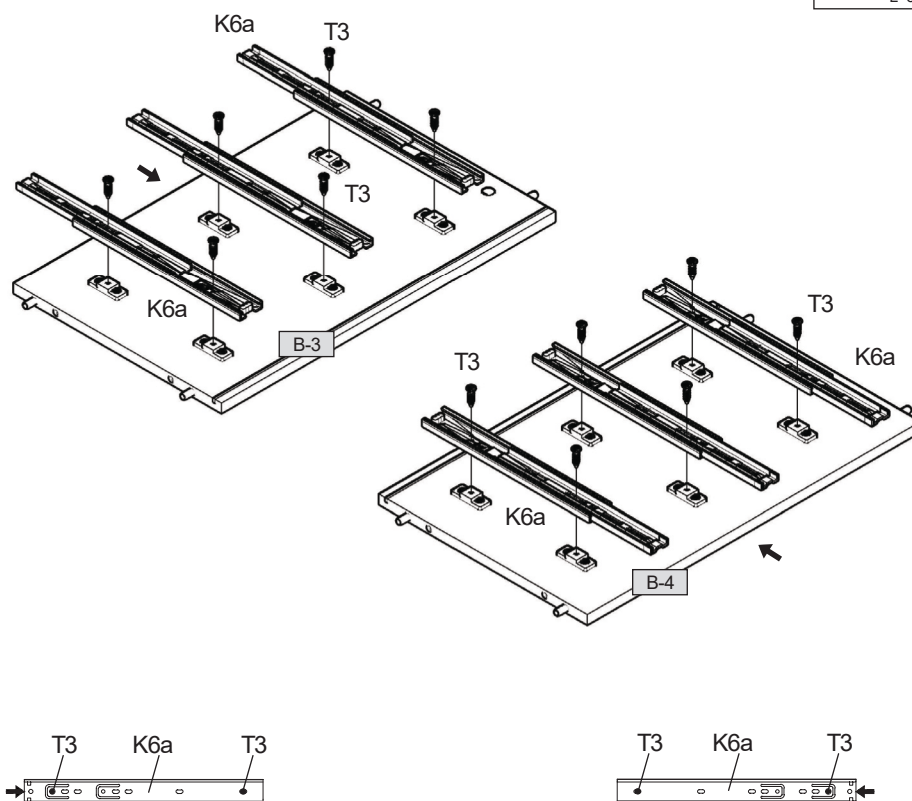
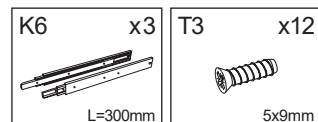


2

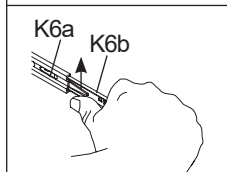
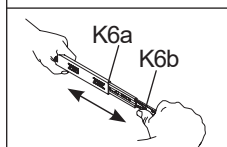
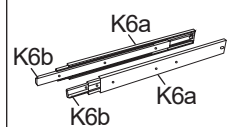




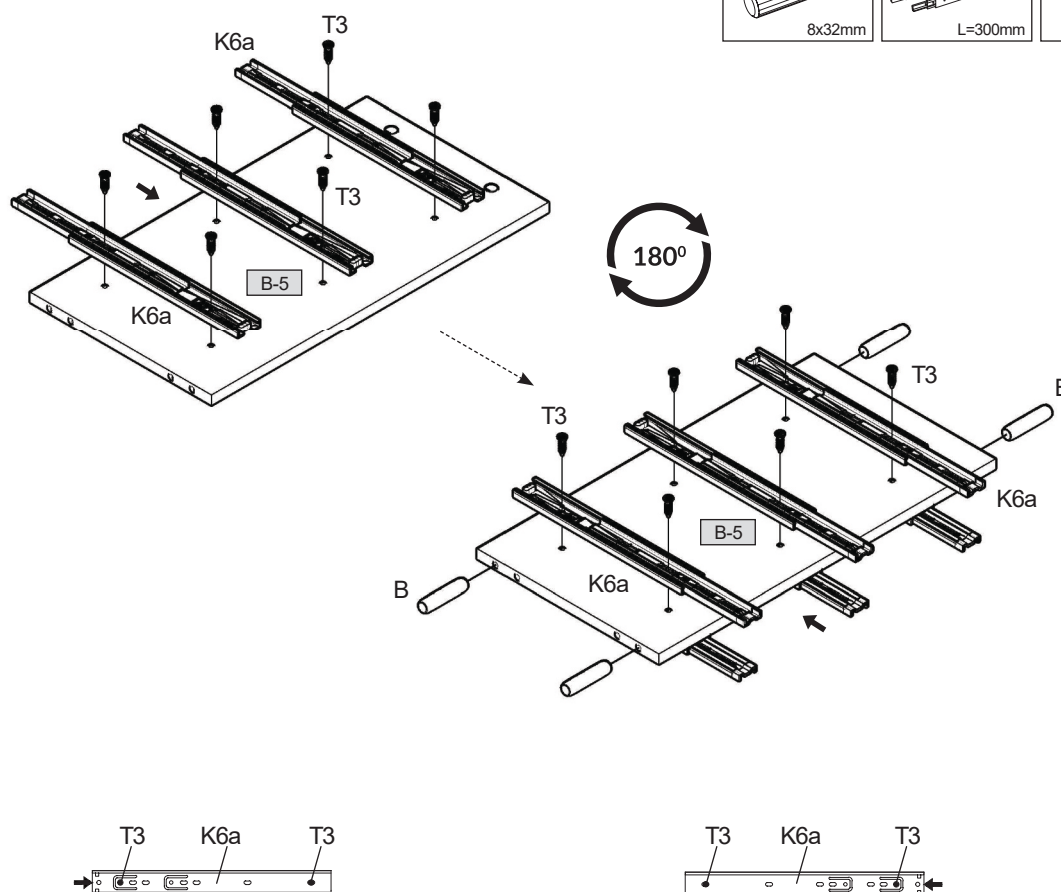
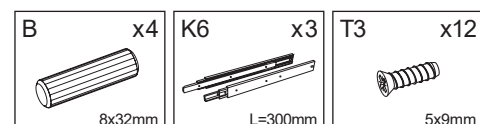
3



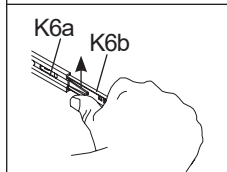
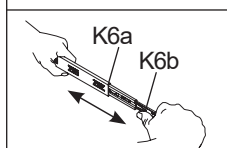
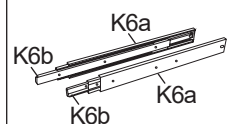
K6= 2x (K6a+K6b)



4

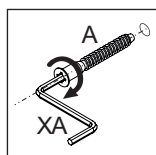
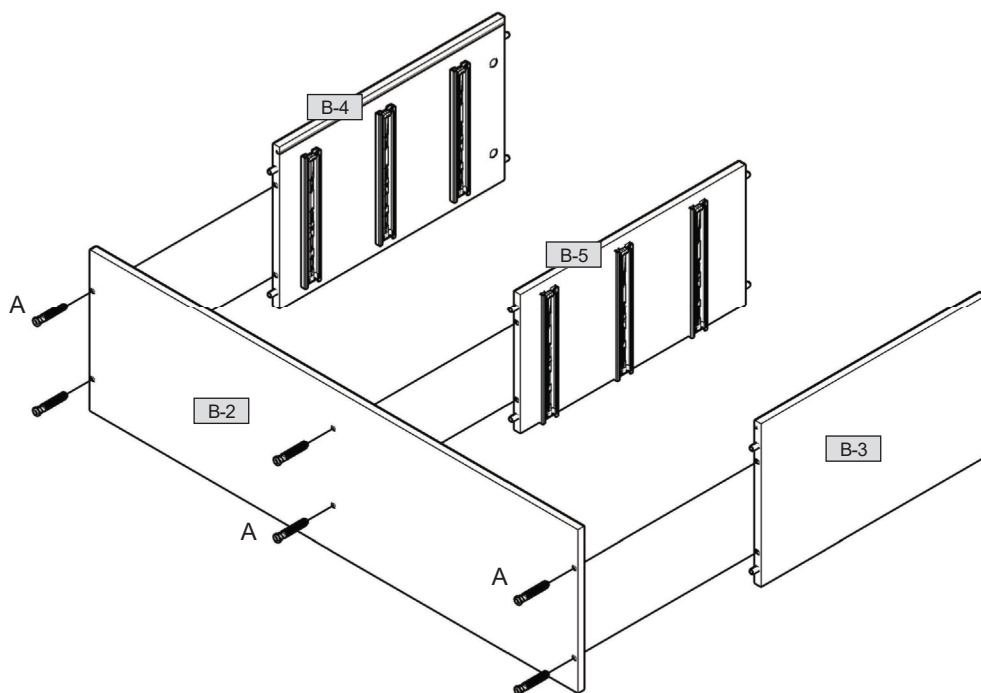
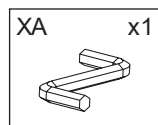
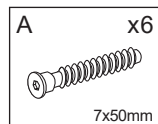


K6= 2x (K6a+K6b)

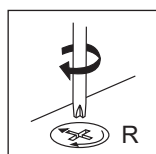
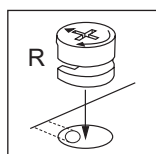
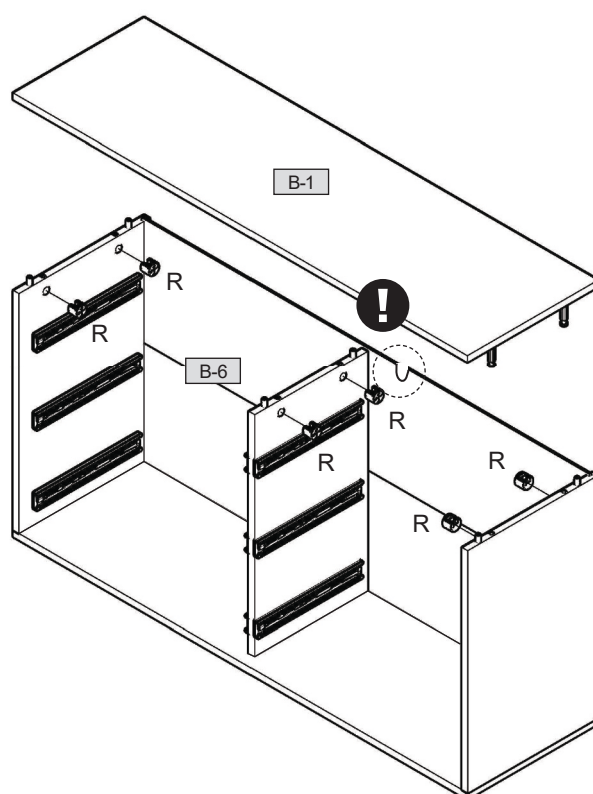
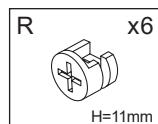




5

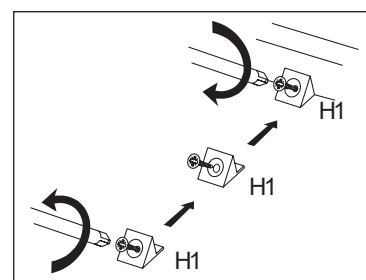
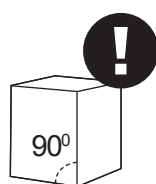
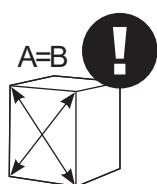
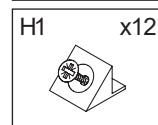
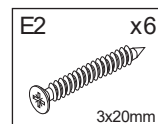
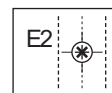
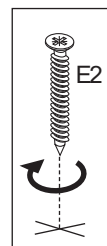
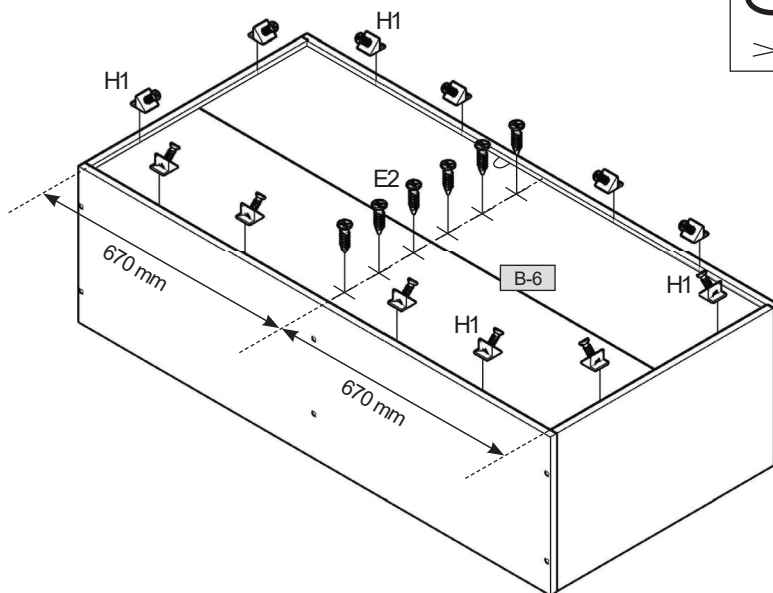
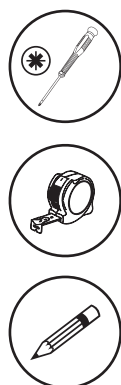


6

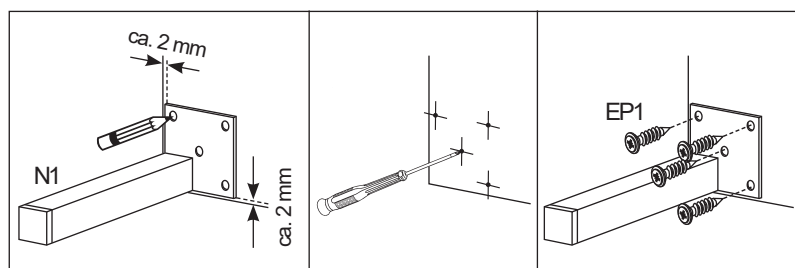
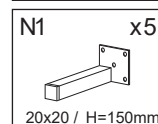
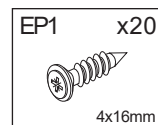
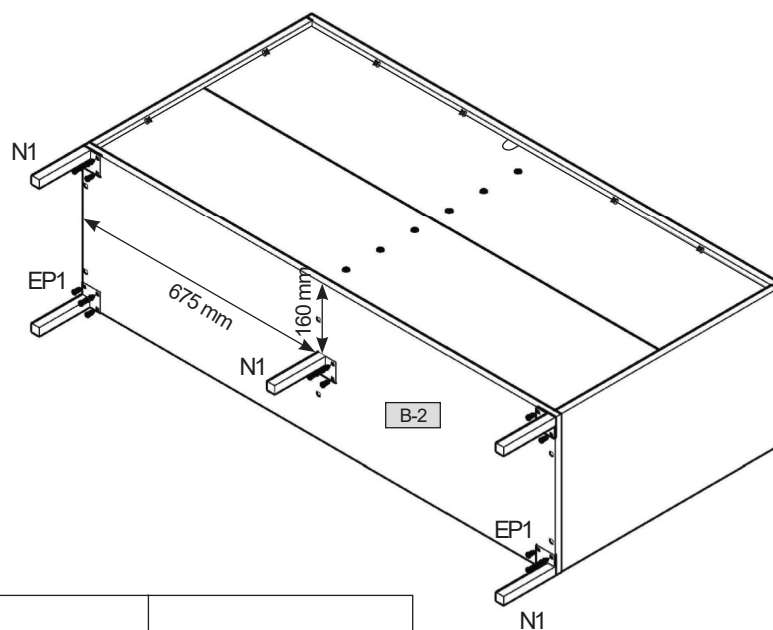
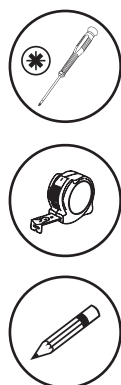




7

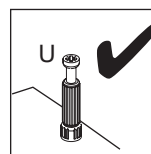
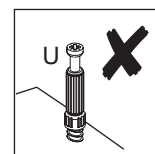
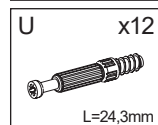
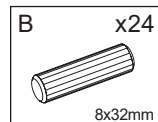
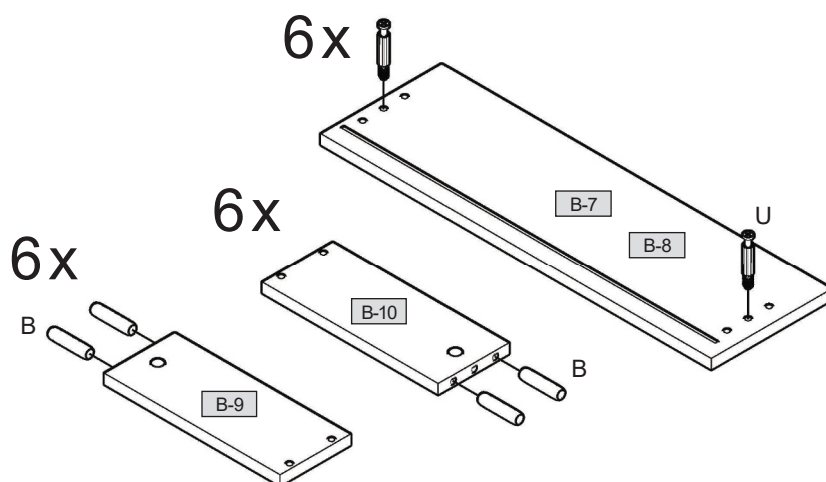


8

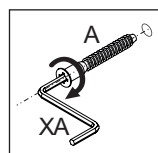
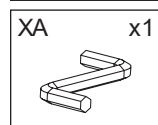
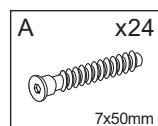
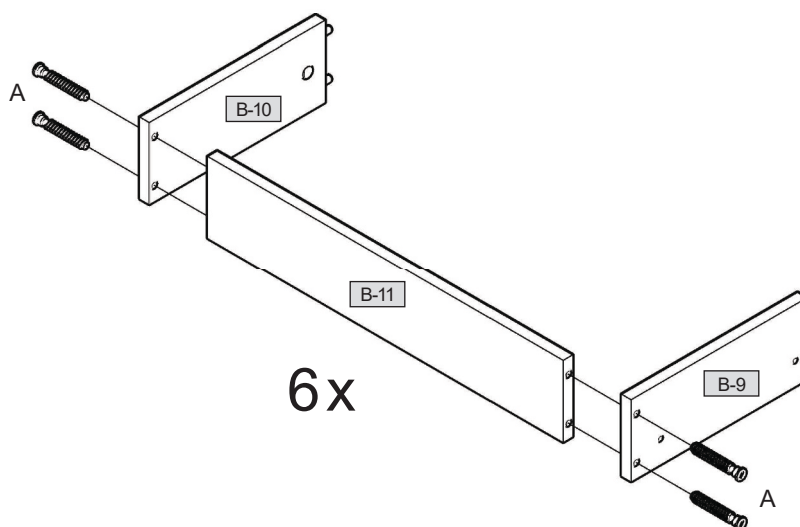




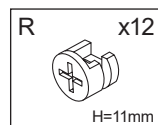
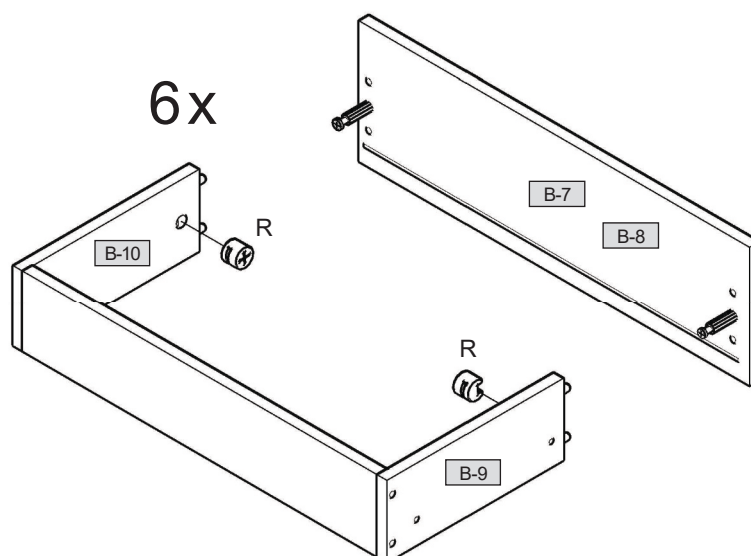
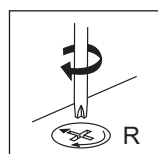
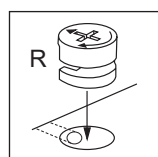
9



10

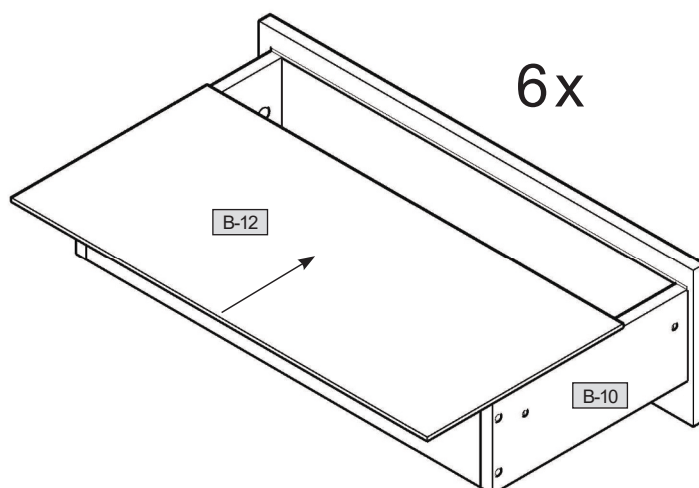


11

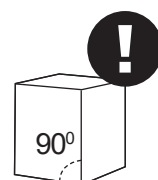
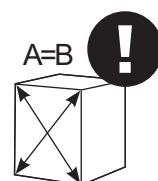
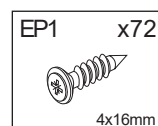
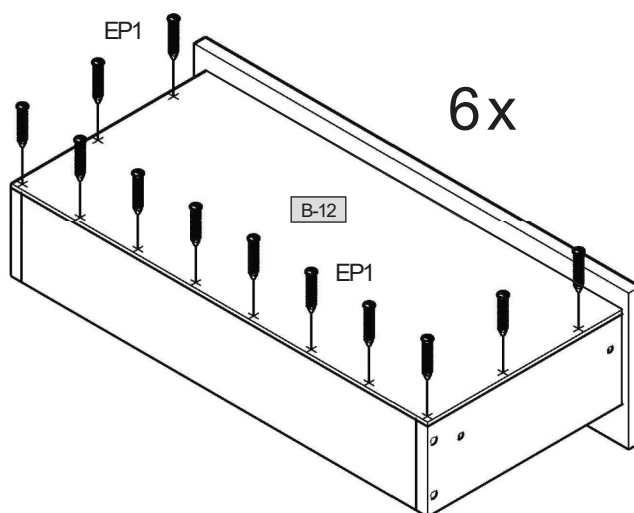
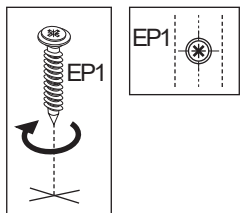
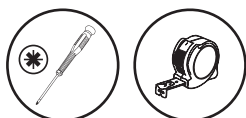




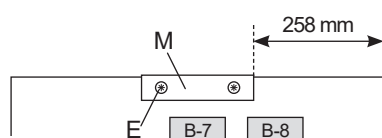
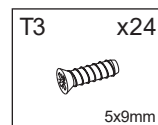
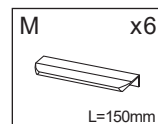
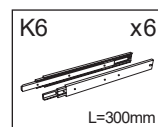
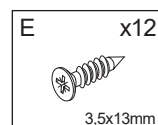
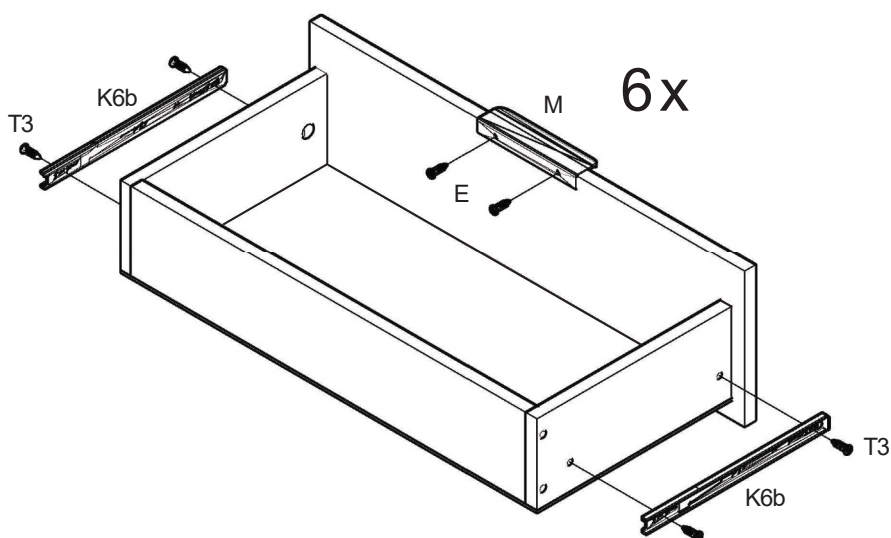
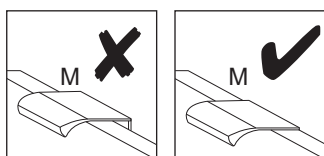
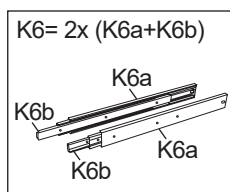
12



13

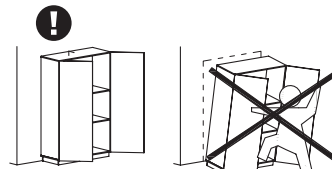
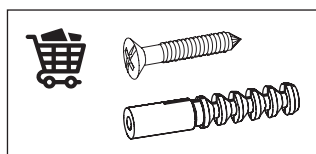
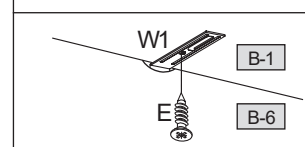
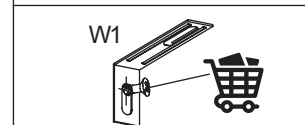
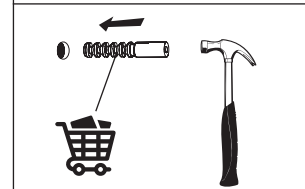
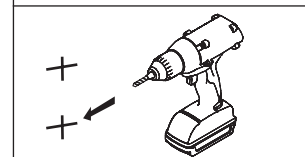
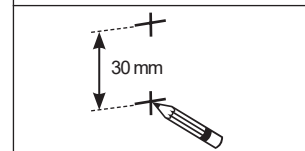
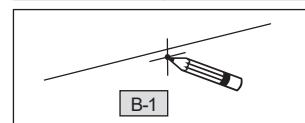
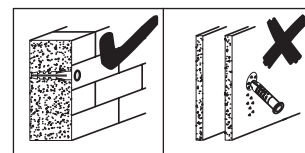
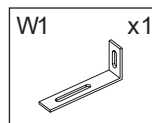
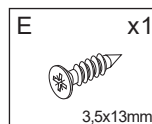
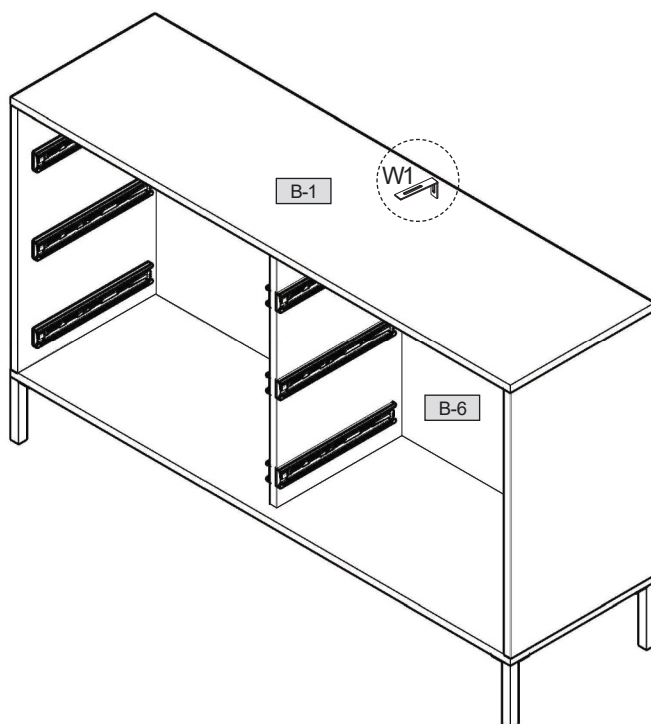
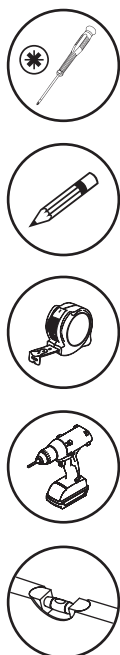


14

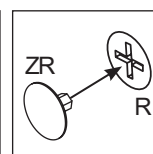
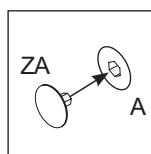
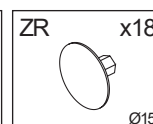
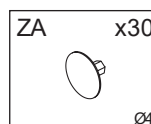
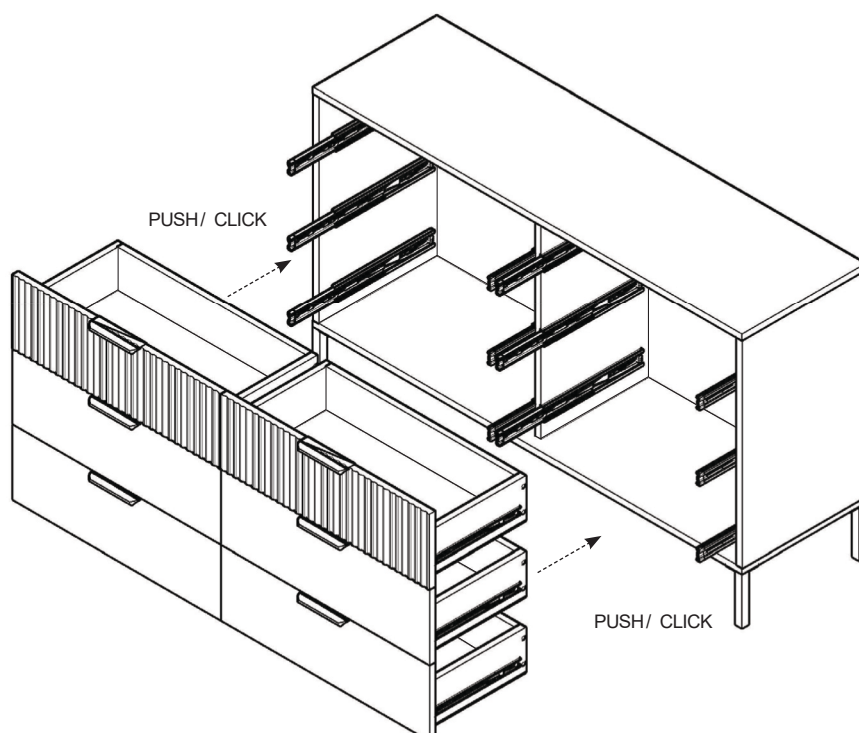


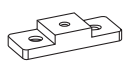
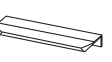


15

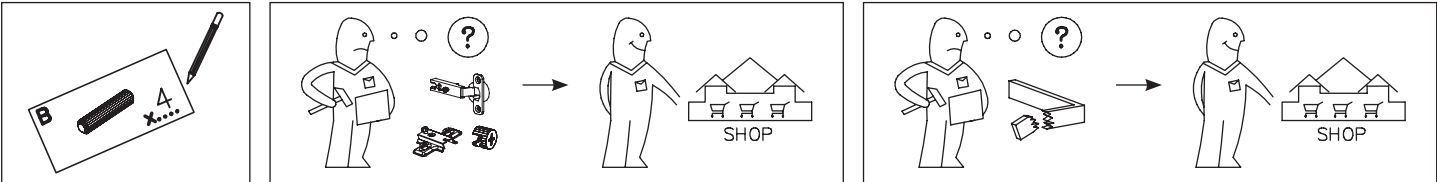
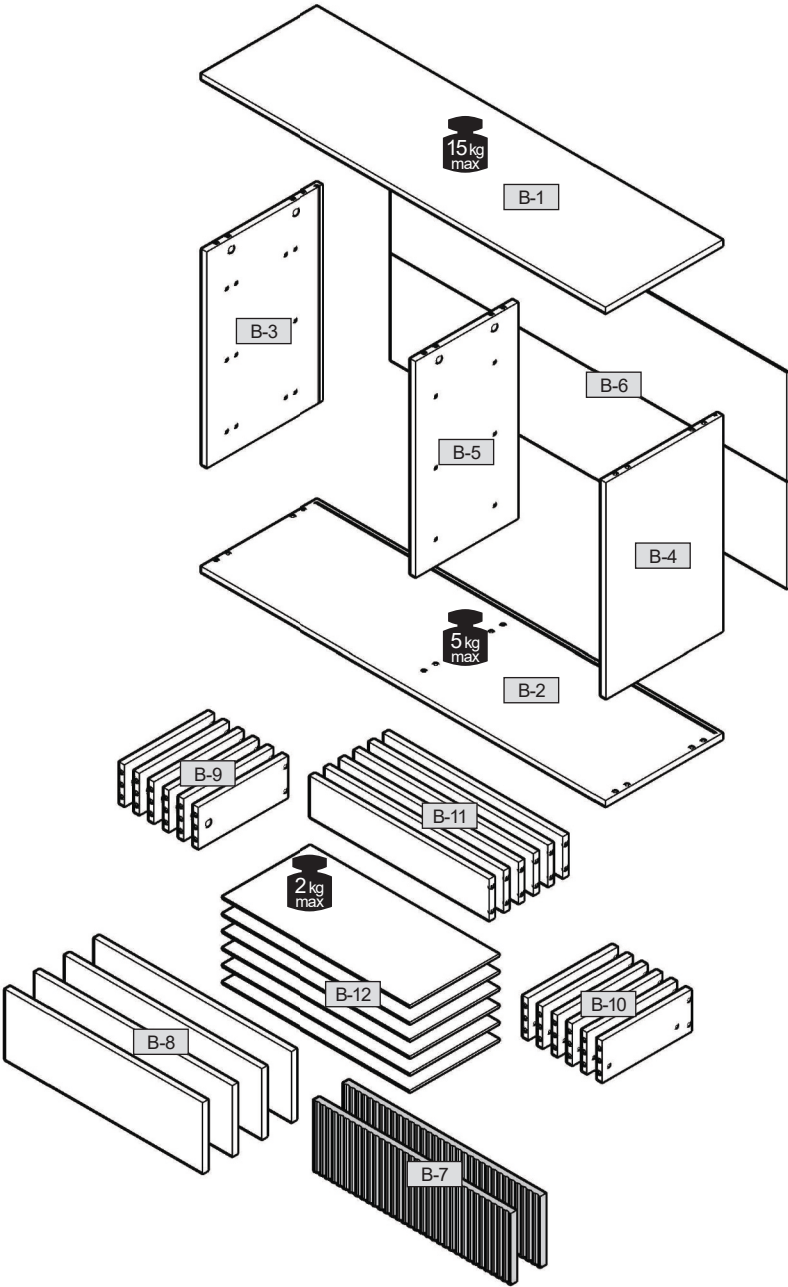


16



A x_____  7x50mm	B x_____  8x32mm	DS x_____  H=10mm	E x_____  3,5x13mm	E2 x_____  3x20mm	EP1 x_____  4x16mm	H1 x_____ 	K6 x_____  L=300mm	M x_____  L=150mm
N1 x_____  20x20 / H=150mm	R x_____  H=11mm	T3 x_____  5x9mm	U x_____  L=24,3mm	W1 x_____ 	XA x_____ 	ZA x_____  Ø4	ZR x_____  Ø15	

B-1	1373	395	16	x 1	1/2
B-2	1373	395	16	x 1	1/2
B-3	632	394	16	x 1	1/2
B-4	632	394	16	x 1	1/2
B-5	632	345	16	x 1	2/2
B-6	1354	646	3	x 1	1/2
B-7	666	206	18	x 2	2/2
B-8	666	206	16	x 4	2/2
B-9	300	120	16	x 6	1/2
B-10	300	120	16	x 6	1/2
B-11	596	120	16	x 6	1/2
B-12	626	306	3	x 6	1/2



Sovgılı Müstərimiz.

Spiralınız için kök teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aidiğinizda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikləri vardır.

Ayrıca, doğal ahşap özəllikləri kiçik parçaları gibi ahşap dokusu in yarıpı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cəhəllərinin bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı həvə və nem dağılmasını ala maruz kəldiğində, nadir də olsa çatlaq veya renk atması gibi yuzey değışiklikləri meydana gəlməkdədir. Genəliklə parlaklik ve ahşabi kocu rengini sağlayan renk doyumu zaman içində azalır. Bu değışikliklər ahşap gibi doğal hammaddələrdə normal bir sürecdir.Bu kitaplıq, mobilyanızı uzun yıllarliklarmak için bir təkim bakım ipudən verəcəkdir.

Temel olarək:

Mobilyanın üzərinə sıcaq nesnələr koymayın. Muamili mobilyanın üzərinə doğrudan koymayın.

Döklən sıvıları dərhal bezlə silin. Vidaların və bağlanti elementlərinin siki olup olmadıklarını pəriyodik olaraq kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kənarıdır.

Doğal rəqəndən kaynaklanan parlaq noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ilə parlatılabilir.

Ayrıca digər əşyalar, lakə, dərli veya döşəməlik kumaş malzəmədən başlanğıca gidenləməyin həffiri bir koku brakabilir.

Bu koku bir zaman sonra kəndilliyindən kəybolacaqtır. Bu süredə ictimadimək isterseniz, başlanğıca ictimadimək siki havalandırın vəveya mobilyayı biraz siki kətkiniziz su ilə silin. İnzir bir bez ilə silin. Bu təlimatları dikkətlə izləyin.

Sunta mobilya malzəmələrinin bakımı

Sunta malzəmədən yapılmış mobilyanızın bakımı için, yunuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Həffiri nemi bir bez ilə yuzeyi təmizləyin.

Temel olarək: Lütfən aşağıdakı təmizlik araclarından və maddələrindən kaçıın:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yuzeyin çilimləsə nədən olablənncə aşındırı parçalar için;

keskin və asındırıcı təmizlik kimyasaları veya **çözəldürərscharfe.** Bunlar da yuzeye hasar verəbilir;

ovma tozu, çelik ünlü veya ovma süngəri. Yuzeyi, gildərmeyi imkansız hale gətirəcək dərəcədə gücü bir şəkildə bozar;

elektrik süpürgəsi! Hortum ağzi və fırçalar yuzeyi çizəbilir;

buharı təmizləyici. Suyun yuzeyi üzərinə buhar olarək uyulanması sağlayan yüksək basınç və isı ilə, mobilya həvə gəyibir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Уважаемые покупатели!
Благодарим Вас за сделанный заказ! Чтобы избежать проблем, мы рекомендуем избегать воздействия влаги на изделия из натурального дерева, включая лакированные изделия. Это касается как дощечек, так и отдельных элементов. Свойства натурального дерева, например, следы от влаги, являются частью индивидуального оформления каждого изделия и не являются дефектом.

Поскольку дерево является натуральным материалом, оно подвержено естественным изменениям. Это касается цвета, текстуры и формы. Эти изменения являются частью индивидуального оформления каждого изделия и не являются дефектом.

Поскольку дерево является натуральным материалом, оно подвержено естественным изменениям. Это касается цвета, текстуры и формы. Эти изменения являются частью индивидуального оформления каждого изделия и не являются дефектом.

Поскольку дерево является натуральным материалом, оно подвержено естественным изменениям. Это касается цвета, текстуры и формы. Эти изменения являются частью индивидуального оформления каждого изделия и не являются дефектом.

Основные правила:

Не ставьте мебель на горячие предметы. Не используйте средства для чистки мебели. Протирайте поверхность мебели мягкой тканью.

Регулярно проверяйте прочность соединений. Избегайте попадания влаги на поверхность мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Не ставьте мебель на горячие предметы. Не используйте средства для чистки мебели. Протирайте поверхность мебели мягкой тканью.

Регулярно проверяйте прочность соединений. Избегайте попадания влаги на поверхность мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Не ставьте мебель на горячие предметы. Не используйте средства для чистки мебели. Протирайте поверхность мебели мягкой тканью.

Регулярно проверяйте прочность соединений. Избегайте попадания влаги на поверхность мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Не ставьте мебель на горячие предметы. Не используйте средства для чистки мебели. Протирайте поверхность мебели мягкой тканью.

Регулярно проверяйте прочность соединений. Избегайте попадания влаги на поверхность мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Не ставьте мебель на горячие предметы. Не используйте средства для чистки мебели. Протирайте поверхность мебели мягкой тканью.

Регулярно проверяйте прочность соединений. Избегайте попадания влаги на поверхность мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Не ставьте мебель на горячие предметы. Не используйте средства для чистки мебели. Протирайте поверхность мебели мягкой тканью.

Регулярно проверяйте прочность соединений. Избегайте попадания влаги на поверхность мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Не ставьте мебель на горячие предметы. Не используйте средства для чистки мебели. Протирайте поверхность мебели мягкой тканью.

Vážení zákazníci,
vážení zákazníci,
děkujeme za Váš objednávkou. Jedno, zda jste zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva, nebo z umělého dřeva, je důležité si uvědomit. Každý kus nábytku má své zvláštní vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sušiny v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku.

Protěž je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Světlost všobecně během času klesá a vytváří barvy se zvyšuje – dřevu tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevu normální proces. Tato knizečka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati:

Nepokládajte na nábytek horké predmety. Neskladujte nábytok priamo na nábytek. Rozličné kapalniny imediate vylúčte.

V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typická, aromatická vůně dřeva je u nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.

Světlo místa u suků vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přelískat suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakověných materiálů je slabší vůně/zápach na začátku nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů
Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vláknů, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné plati:
Nepoužívejte následující čisticí prostředky:
houbičky. Často obsahují abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla. Rovněž mohou poškodit povrchy.
abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky. Znící povrch tak, že jeho oprava již nebude možná;
vyšavac. Trysky a kartače mohou poškřábat povrchy;

parní čistěče. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žároviny páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Vaše oddělení vývoje nových výrobků

Vážení zákazníci,
Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok vyrobený z prírodného dreva s výsokými kvalitami alebo z plastových nábytkových výrobkov, je dôležité si uvedomiť, že každý kus nábytku má svoje špecifické vlastnosti. Také kvalita a štruktúra dreva, ako napríklad menšie hrče pri prírodnom dreve, sú súčasťou individuálneho vyzdobenia každého kus nábytku.

Keďže je nábytok z prírodného dreva vystavený neustálým výkyvom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchu alebo farbe. Vlasové trhliny a zmeny farby, ktoré sú súčasťou prírodného dreva, sú súčasťou individuálneho vyzdobenia každého kus nábytku.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád ohľadom starostlivosti vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.

Zásadné plati:

Nepokladajte na nábytok horúce predmety. Neuskladujte nábytok priamo na nábytok. Rôzne kapalniny ihneď utrite.

V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné ušenie skrutiek a kovania. Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality. Svetlost všeobecne počas času klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto knižka vám poskytne niekoľko tipov na starostlivosť o váš nábytok, aby ste sa z neho mohli radovať dlhú dobu.

Zásadné plati:
Nepokládajte na nábytek horúce predmety. Neuskladujte nábytok priamo na nábytok. Rôzne kapalniny ihneď utrite.

V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné ušenie skrutiek a kovania. Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality. Svetlost všeobecne počas času klesá a vytvára farbu, ktorá sa zvyšuje – drevo tmavne.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto knižka vám poskytne niekoľko tipov na starostlivosť o váš nábytok, aby ste sa z neho mohli radovať dlhú dobu.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri ošetrovaní vášho nábytku z drevovláknitých dosiek použite najmä mäkký hadič, ktorý nepoušťa vlákna, alebo kožený/hadlič. Povrch ošetrojte navlhčeným hadičom.

Kedves Vásárlónk!
Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és a szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútorunk egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén előfordulhat változások jelentkezhetnek, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Általánosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színtelenség az idővel csökken – a bútor sötétebbé válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használata esetén teljesen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annak használatát hosszú ideig élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyt folyadék azonnal törölje le. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aromája illata a minőség jele.

A göcsöknel található világos foltokat a természetes anyagáttámas okozza, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat.

A fa-, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/

vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak. Örtizze meg az útmutató, hogy azt később is használna a referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz
A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozsdosodó rongyot vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal.

Általános utasítások: Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket:

mikroszálak kendő vagy szennytörölőradír. Ezek gyakran apró csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatnak;

erős vegyszerek, pl. szúrolószert tartalmazó tisztítókészletek vagy oldószerek. Ezek ugyanúgy károsíthatják a felületet;

sürolópor, fémszálak dörzsölőanyag vagy edény súrolószert. Ezek annyira tompítják a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges;

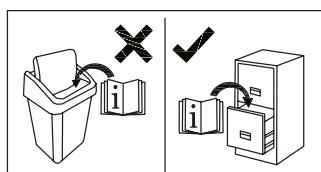
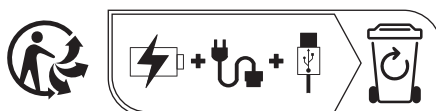
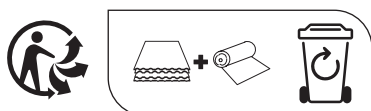
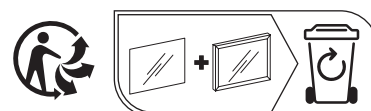
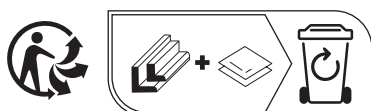
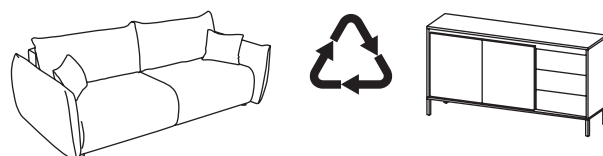
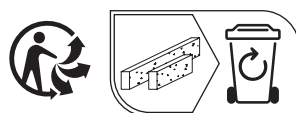
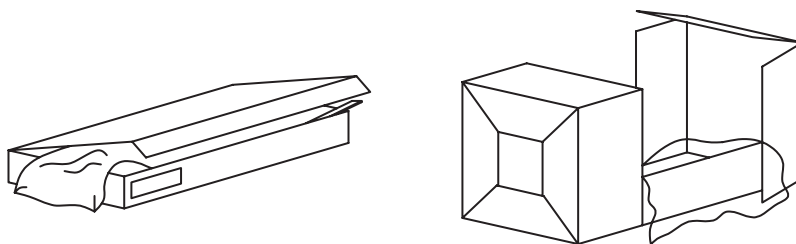
porszívó. A cső és a kefék a felületet összekarcolhatják;

gőztisztító. A magas nyomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

A termékfejlesztők



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



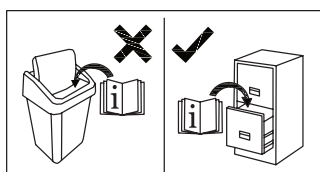
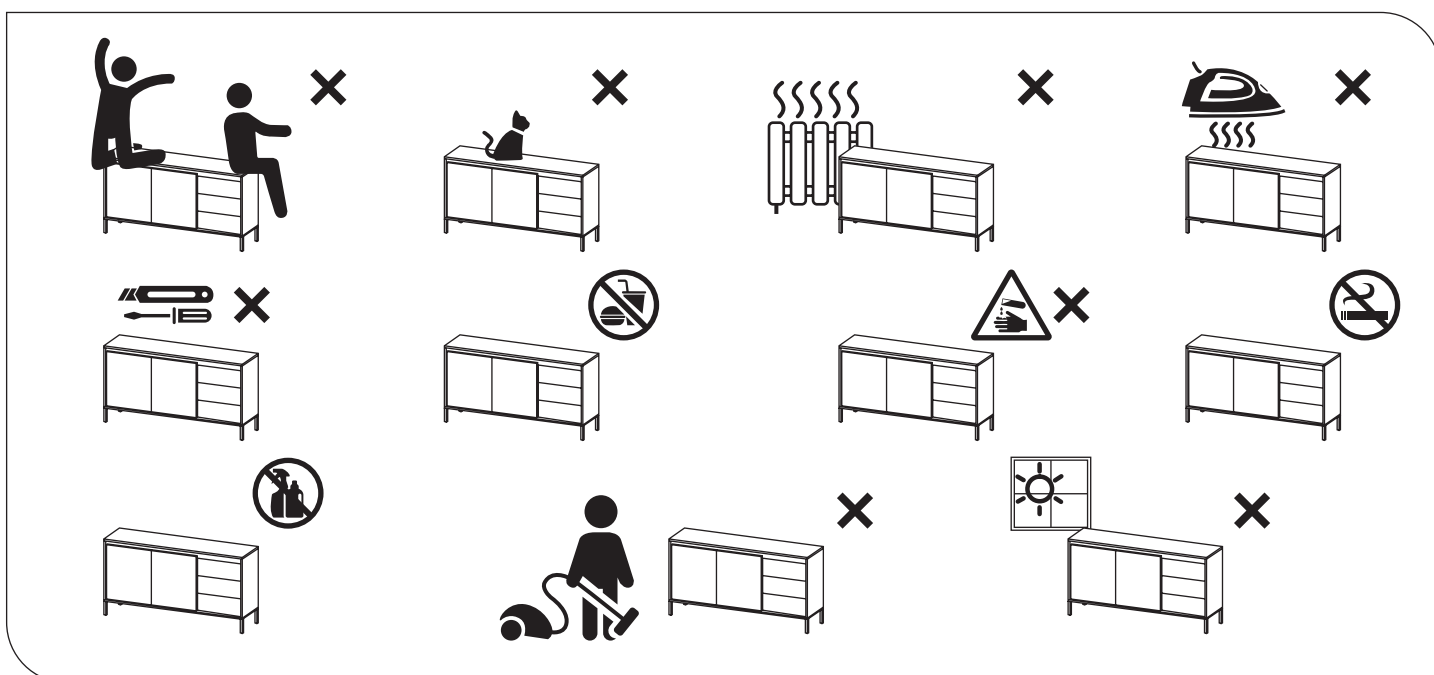
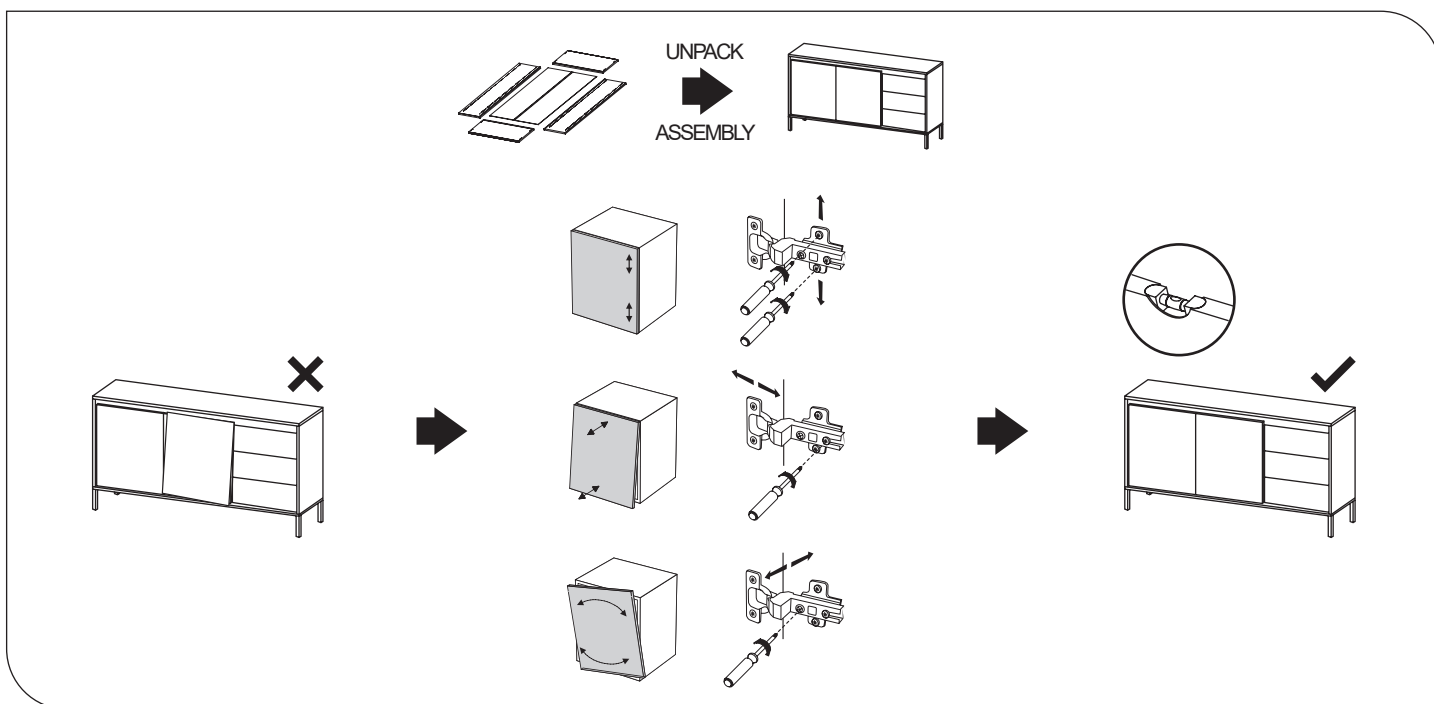
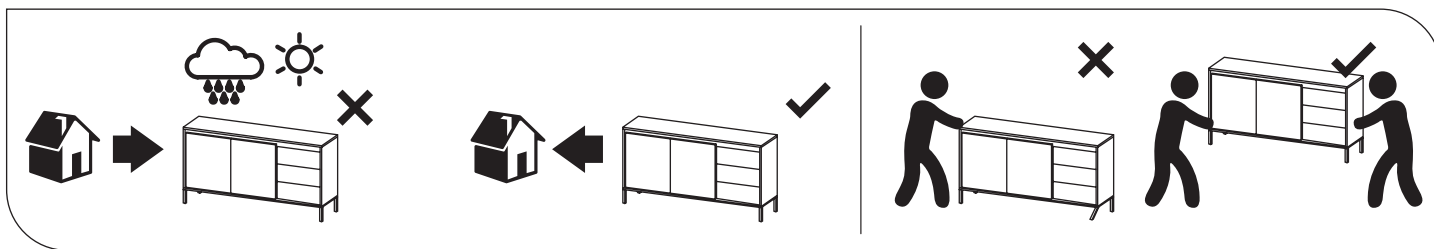
Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA P.K.

Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
meble-laski@meble-laski.com.pl